

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Ястребов Олег Александрович  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 14.07.2025 11:57:52  
Уникальный программный ключ:  
ca953a0120d891083f939673078ef1a980daa18a

**Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education "Peoples'  
Friendship University of Russia named after Patrice Lumumba"**

**Agrarian and Technological Institute**

(name of the main educational unit (MEU) – developer of the program)

**Department of Foreign Languages**

(name of the basic educational unit (BEU) – developer of the program)

**WORKING PROGRAM OF THE DISCIPLINE**

**Foreign language**

(name of discipline/module)

The discipline is mastered within the framework of the implementation of postgraduate programs in the following groups of scientific specialties:

**1.5. Biological sciences**

**4.1. Agronomy, forestry and water management**

**4.2. Animal science and veterinary science**

(code and name of the group of scientific specialties)

### 1. THE GOAL OF MASTERING THE DISCIPLINE

The purpose of mastering the discipline "Foreign Language" is to prepare for the candidate exam in a foreign language and to form and improve the foreign language professional communicative competence of a postgraduate student.

### 2. REQUIREMENTS TO THE RESULTS OF MASTERING THE DISCIPLINE

As a result of mastering the discipline "Foreign Language", the postgraduate student must:

**Know:**

lexical, grammatical, stylistic, linguacultural features of scientific style, academic substyle of scientific style of natural science disciplines, in Russian and the studied foreign language;  
text conventions of oral and written scientific texts in the specialty;  
specifics of translating scientific texts;  
the main resources used in working with foreign-language scientific texts (types of dictionaries, reference books, computer programs, Internet information sites, text editors, etc.).

**Be able to:**

extract new information based on the analysis of foreign-language scientific literature and other sources;

select and systematize materials on a given/selected topic and compile annotations, abstracts, reviews in foreign and Russian languages;

translate scientific literature in the specialty from a foreign language into Russian in writing;

write scientific articles in a foreign language;

prepare a presentation of scientific work in a specialty in a foreign language;

conduct a scientific discussion in a foreign language.

**Own:**

professional vocabulary, scientific terminology in the foreign language being studied;  
spelling, orthoepic, lexical, grammatical, stylistic norms of scientific speech in the studied foreign language;

strategies for perceiving and generating oral and written scientific texts in a foreign language;

techniques for independent work using reference literature in a foreign language, information and communication technologies and Internet resources.

### 3. SCOPE OF THE DISCIPLINE AND TYPES OF STUDY WORK

The total workload of the "Foreign Language" discipline is 5 credit units (180 academic hours ).

Type of academic work		Total, ac . h.	Semester	
			2	3
<i>Contact work</i>		132	60	72
including:				
Lectures (LC)		-	-	-
Laboratory work (LW)		-	-	-
Practical/seminar classes (SZ)		132	60	72
<i>Independent work of students</i>		12	12	-
<i>Control (exam)</i>		36	-	36
General complexity of the discipline	ak . h.	180	72	108
	. unit	5	2	3

### 4. CONTENT OF THE DISCIPLINE

Name of the discipline section	Section Contents (Topics)	Type of academic work
Section 1. Scientific style	Topic 1.1. General characteristics of scientific style	SZ

	Topic 1.2. General characteristics of the academic sub-style as a functional variety of the literary language	SZ
	Topic 1.3. Terminology and other indicators of scientific style	SZ
Section 2. Scientific text	Topic 2.1. Definition of scientific text	SZ
	Topic 2.2. Types of scientific texts	SZ
	Topic 2.3. Features of functioning of categories of parts of speech of a foreign language in scientific texts in comparison with Russian	SZ
Section 3. Structure of scientific texts	Topic 3.1. Formal and semantic architectonics of the text	SZ
	Topic 3.2. Means of text communication expressing the sequence of thoughts, explanation, clarification or argumentation of thought	SZ
	Topic 3.3. Means of communication in the text expressing adversative -restrictive relations; final meaning	SZ
Section 4. Syntax of scientific speech	Topic 4.1. Conjunctions and complex phrases and corresponding conjunctions in the Russian language	SZ
	Topic 4.2. Syntax of scientific speech (word order, actual division of sentences in English and Russian)	SZ
	Topic 4.3. Syntax of scientific speech (syntactic parallelism, basic rules of punctuation in a sentence in English and Russian)	SZ
Section 5. Design of written works	Topic 5.1. Citation Rules	SZ
	Topic 5.2. Rules for the design of footnotes	SZ
	Topic 5.3. Rules for compiling a bibliography in English	SZ
Section 6. Theses and rules for writing theses	Topic 6.1. General principles of writing abstracts in English	SZ
	Topic 6.2. Stylistic norms of scientific speech in the studied foreign language	SZ
Section 7. Scientific communication. Peer review	Topic 7.1. General principles of creation and forms of scientific communication in English	SZ
	Topic 7.2. Structure of a scientific report	SZ
	Topic 7.3. Textual conventions of oral and written scientific texts in the specialty	SZ
Section 8. Research article: principles of writing and preparation of presentation	Topic 1.1. General characteristics of a scientific article in English	SZ
	Topic 1.2. Structure of a scientific article (abstract, introduction)	SZ
	Topic 1.3. Structure of a scientific article (materials and methods, discussion).	SZ
	Topic 1.4. Structure of a scientific article (results, conclusions).	SZ
	Topic 1.5. Rules for designing presentations in English.	SZ

## 5. LOGISTIC AND TECHNICAL SUPPORT OF DISCIPLINE

Audience type	Equipping the auditorium	Specialized educational/laboratory equipment, software and materials
Seminar	An auditorium for conducting seminar-type classes, group and individual consultations, ongoing monitoring and midterm assessment, equipped with a set of specialized furniture and technical means for multimedia presentations	No
For independent work of students	A classroom for independent work of students (can be used for conducting seminars and consultations), equipped with a set of specialized furniture and computers with access to the EIS	No

## 6. EDUCATIONAL, METHODOLOGICAL AND INFORMATIONAL SUPPORT OF THE DISCIPLINE

### *Main literature:*

Bykova, I. A. Translation Theory (cognitive-pragmatic aspect) [Electronic resource ]: textbook / I. A. Bykova. - 4th ed., corrected . and add. - Moscow: Peoples' Friendship University of Russia, 2021. - 152, [1] p.; 20 cm; ISBN 978-5-209-10154-3 - URL: [http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\\_FindDoc&id=493405](http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=493405)

Notina , E. A. Abstracting scientific literature in the specialty. English language [Text/Electronic resource ]: study guide / E. A. Notina , I. A. Bykova, V. E. Ulyumdzhieva . - M.: RUDN, 2020. - 106, [2] p.: table; 20 cm .; ISBN 978-5-209-10198-7 - URL: [http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\\_FindDoc&id=490962](http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=490962)

Bykova, I. A. Translation of scientific literature in the specialty [Text/Electronic resource ]: a tutorial / I. A. Bykova, E. A. Notina , V. E. Ulyumdzhieva . - 2nd ed. - M.: RUDN, 2020 .-- 119 p.: tab.; 21 cm .; ISBN 978-5-209-10197-0 - URL: [http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\\_FindDoc&id=490953](http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=490953)

### *Further reading:*

Notina , E. A. Teaching writing scientific articles [Text/Electronic resource ]: teaching aid / E. A. Notina , I. A. Bykova, V. E. Ulyumdzhieva . - M.: RUDN, 2020. - 50 p.: table; 20 cm; ISBN 978-5-209-10333-2 - URL: [http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\\_FindDoc&id=494574](http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=494574)

Minyar- Belorucheva , A.P. English-Russian turns of scientific speech [Text ]: methodological manual / A.P. Minyar- Belorucheva . – 10th ed., erased. – Moscow: Flinta: Nauka, 2018. – 141, [1] p.; 21 cm; ISBN 978-5-9765-0690-9

Wallwork , A. Wallwork English for Writing Research Papers [ Electronic resource ] / Wallwork , A. – Cham : Springer Cham, 2016. – 377 c.; ISBN: 978-3-319-26094-5

Goldbort , R. Writing for Science [ Electronic resource ] / Goldbort , R. – New Haven : Yale University Press, 2008. – 352 p.; ISBN: 978-0-300-13293-9

### *Resources of the information and telecommunications network "Internet":*

RUDN University Electronic Library System and third-party electronic library systems to which university students have access on the basis of concluded agreements:

- Electronic library system of RUDN: [site]. URL: <http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web>
- Electronic library system "University Library Online": [website]. URL: <http://www.biblioclub.ru/>
- Educational platform " Urait " : [website ] . URL : <https://urait.ru/>
- Electronic Library System "Lan": [site]. URL : <https://e.lanbook.com/>
- Educational platform " Urait " : [website ] . URL : <https://urait.ru/>

Databases and search engines:

- Cambridge Dictionary: [ website ]. URL: <https://dictionary.cambridge.org/ru/>
- Oxford Learner's Dictionaries: [ website ]. URL: <https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/>
- Search engine "Yandex": [site]. URL : <https://yandex.ru/>
- Search engine « Google »: [site]. URL : <https://www.google.com/>

*Educational and methodological materials for independent work of students in mastering a discipline/module:*

Methodological guidelines for preparation for the candidate examination in a foreign language.

## **7. EVALUATION MATERIALS AND SCORE-RATING SYSTEM FOR ASSESSING THE LEVEL OF DEVELOPMENT OF COMPETENCES IN THE DISCIPLINE**

Assessment materials and the point -rating system for assessing the mastery of the discipline are presented in the appendix to this work program of the discipline.

### **DEVELOPERS:**

Professor  
of the Department of Foreign Languages of the ATI  
Head  
the Department of Foreign Languages of the ATI

  


I. A. Bykova  
of  
E. A. Notina

### **HEAD OF THE BUP**

Head  
the Department of Foreign Languages of the ATI



of  
E. A. Notina